

i Januari den 15<sup>de</sup> hörde vi 17 lags  
 den 16<sup>de</sup> 12  
 den 17<sup>de</sup> 13  
 den 18<sup>de</sup> 10  
 den 19<sup>de</sup> 13 jord  
 den 23<sup>de</sup> 17 4  
 den 24<sup>de</sup> 13 2  
 Februari den 8<sup>de</sup> 14  
 Mars den 7<sup>de</sup> 10  
 den 8<sup>de</sup> af flotten 17

**Om det metrista mått- och wigtssystemet.**

Då det är en afgjord sak, att wåra hittills warande mått och wigter efter 1888 års utgång icke längre få begagnas i handel och rörelse inom landet, och att metrista mått och wigter efter denna tidpunkt uteslutande blifwa hos öf- lliga, bör allmänheten söka att i tid göra sig förtrogen med dessa senare för att i möjligaste måtto undgå de olägenheter, som med öfvergången från ett mått- och wigtssystem till ett annat wanligen äro förknippade. Det är för sådant ändamål här en kort redogörelse för de nya måtten och wigterna och deras förhållanden till de nu brukliga ställ meddelas.

Det metrista systemet eller, kortare, metersystemet har sitt namn af meter, som inom detsamma utgör grundenheten för längdmåttet, och på hvilken, med dess delar, hela systemet, deribland äfwen wigten, ursprungligen grundades. Dwa- draten på metern blef nämligen den allmänna enheten för ytmåttet, kuben på metern den allmänna enheten för rymd- måttet, och wigten af det watten, som innehålles i kuben på en wiß del af metern, nämligen när watten är fulltomligt rent och graden warmt, blef enheten för wigten. Det är derför för meterns längd man i första rummet bör för- stas tydlig förefällning, för att sedermera kunna få klarhet om systemets öfriga delar.

Enheten för längdmåttet eller metern är någa lika med 3 fot 3 tum 6 linier, eller mycket nära 3 1/2 tum mer än 3 fot (en half famn), eller också nära lika med 3 1/2 fot, hwarvid bör erinras derom, att så wäl här, som allt fram- gent i denna uppsats, med tum och linie, menas de gällande decimalmåtten, icke den gamla werttummen och dess delar. Om man således på en stång afstuder 3 fot, och derutöfwer 3 1/2 tum, så har man i det allra närmaste en meter. Likaså, om man på marken afstuder 10 fot, så har man ungefärligen, ehuru med mindre noggrannhet, 3 meter. Genom dessa för-

den 1<sup>de</sup> var vi till blommingsfest på beedning  
 den 2<sup>de</sup> skatte vi wår gris, samt var  
 i Skåbarn och satte upp en massa om kåra  
 den 3<sup>de</sup> kast vi några skafvere  
 den 4<sup>de</sup> kastte Brass af tor och björns  
 den 5<sup>de</sup> var jag ved qvarna samt tog med  
 mig Sekla hit sedan var de aridens här och  
 den 6<sup>de</sup> var Johan och Sekla här  
 den 7<sup>de</sup> var ...

S. R. S. Prinsessan CHARLOTTA EUGENIA  
 AUGUSTA AMALIA ALBERTINAS Födelse, den  
 24 April 1830, . . . . . det 54

1884  
Sölmörkelser:

År 1884 inträffa 5 förmörkelser, 3 i solen och 2 i månen, af hvilka en solförmörkelse och en månförmörkelse blifwa syn- ligen i Sverige. Solförmörkelsen inträffar den 27 Mars, bör- jar kl. 6<sup>h</sup> 14<sup>m</sup> f.m. och slutar kl. 6<sup>h</sup> 57<sup>m</sup> f.m. samt omfattar endast 0.07 af soldiametern. Månförmörkelsen, som är total, tager sin början den 4 Oktober kl. 9.15 e.m. och slutar den 5 Oktober kl. 0.49 f.m.

**Tecknens bemärkelse:**

\* betyder Sön- och Högtidsdagar. ☉ Solen. ☾ Månen.  
 ♃ Rymåne. ☽ Första Quartet. ☾ Fullmåne eller ne-  
 den. ☾ Sista Quartet. ♀ Venus. ♃ Mars. ♃ Jupiter.  
 ♄ Saturnus. ♃ Jäduren. ☽ Drottning. ♃ Drottning.  
 ♃ Jästän. ♃ Lejonet. ♃ Jungfrun. ♃ Vägen. ♃ Stor-  
 onnen. ♃ Skjuten. ♃ Stenbocken. ♃ Battumannen.  
 ♃ Jästärne. f.m. förmiddagen. e.m. eftermiddagen.  
 ♃ Sedan. ♃ Månens uppstigande, ♃ nedstigande genom  
 jyrkretsen. (Nedflyttning till efterföljande, och) Upp-  
 stigning till föregående dag. • t. timmar. m. minuter.  
 ned. u. upp. Vid månens upp- och nedgång till-  
 bra de utsatta timmarnas förmidd. eller eftermidd. allt-  
 som de stå efter eller före f.m. ☉

JANUARI.

Gif, o Jesu, fröjd och lycka!

Dagar	Mån. Ned	Om Jesu omfärelse, Luc. 2.
		Högm.: Joh. 14: 18. Aftonj.: Ebr. 13: 8-15.
1 E	★ Nyårs-Dag.	7.37 ♀ n. fl. 5.45 e.m.
2 D	Abel, Set	8.55
3 E	Enoch	10.13 ○ Närmast
4 F	Titus	11.34 ♂ u. fl. 6.43 e.m.
5 E	Simeon	f.m. ○ fl. 10.35 e.m.
		Om de wise män af Serlanden, Matth. 2.
		Högm.: Joh. 8: 12. Aftonj.: 2 Cor. 4: 3-6.
6 S	★ Trett.-Dag.	0.54 ☿
7 M	AUGUST	2.18
8 E	Erhard	3.40 ♀ u. fl. 4.43 e.m.
9 D	Julianus	4.57 C Närmast
10 E	Nicanor	6. 9
11 F	Hyginus	7. 8 ½ n. fl. 5.19 f.m.
12 E	Arcadius	7.54 ○ fl. 4.27 e.m.
		Christus lärer i templet, Luc. 2.
		Högm.: Joh. 7: 14-18. Aftonj.: Ebr. 3: 1-8.
13 S	★ 1 e. Trett.-D.	Upp Knut
14 M	Felix	7. 2
15 E	Maurus	8.20 ♀ n. fl. 6.41 e.m.

○ Dag.	Upp	Midb.	Ned	○ Dag.	Upp	Midb.	Ned
1	8.58	12.16	3.33	9	8.53	12.19	3.45
3	8.57	12.17	3.35	11	8.51	12.20	3.49
5	8.56	12.17	3.38	13	8.49	12.21	3.53
7	8.55	12.18	3.41	15	8.47	12.22	3.57

den 1<sup>te</sup> var vi tre blongrestes på beedning  
den 2<sup>de</sup> skikte vi vän gvis, samst var  
i skibbyn och satte upp en ora ora känd  
den 3<sup>de</sup> trask vi några hafvare  
den 4<sup>te</sup> kasta Frans af to och ½ tonna  
den 5<sup>te</sup> var jag ved garvna knut tog med  
mig sekla hit sedan var de ande här och  
den 6<sup>te</sup> var yoken och sekla här  
den 7<sup>de</sup> skilde jag med dem hem och för  
tre garvnen efter midt  
den 8<sup>de</sup> var vi i skibbyn och skulle sjöta  
ora men fek inga  
den 9<sup>de</sup> och 10<sup>de</sup> var jag tre blongrestes  
och satte en dora  
den 11<sup>de</sup> trask jag och Frans, starkt blev  
den 12<sup>de</sup> var jag och Helgodd i skibbyn  
efter två lapp löf Frans kasta 2 ½ tonna  
då var venter och lette för så vi  
nåka stude  
den 13<sup>de</sup> var vi i skibbyn och festa med  
ora men fek ente några  
den 14<sup>de</sup> trask vi och Frans körde  
stam åt härara då var två  
den 15<sup>de</sup> körde jag och Helgodd stam  
17 lapp Frans och Helgodd trask 6 tra  
då var bar venter så vi körde på  
varg



FEBRUARI.

Dagar	Mån.	Red
1 ♀	Marimiliana	10.42 ♀ n. kl. 7.47 e.m.
2 ♂	Mar. Kyrfog.	f.m. ♂, (Blasius)

Om Simeons loffsång, Luc. 2.

Högm.: Joh. 1: 16-18. Afton.: Matth. 21: 18-22.

3 ♂	4 e. Trett.-D.	0. 6	♂ Mar. Kyrfog.
4 M	Ansgarius	1.27	○ kl. 6.57 f.m.
5 ♀	Agata	2.44	(Närmast)
6 D	Dorothea	3.55	♂ n. kl. 8.51 f.m.
7 ♀	Richard	4.55	
8 ♀	Malachias	5.47	2 n. kl. 7.34 f.m.
9 ♂	Apollonia	6.27	

Om arbetarena i vingården, Matth. 20.

Högm.: Matth. 19: 27-30. Afton.: 1 Cor. 3: 7-23.

10 ♂	Septuagesima	6.59	EUGENIA
11 M	Euphrosyne	7.24	○ kl. 5.48 f.m.
12 ♀	Eulalia	Upp	♂ n. kl. 3.12 f.m.
13 D	Agabus	8.25	
14 ♀	Valentin	9.38	

○	Upp	Mid.	Red	○	Upp	Mid.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8.19	12.26	4.34	9	8. 1	12.26	4.53
3	8.14	12.26	4.39	11	7.56	12.27	4.58
5	8.10	12.26	4.44	13	7.52	12.27	5. 2
7	8. 5	12.26	4.48	15	7.47	12.26	5. 7

den 27<sup>e</sup> var vi prästbohus i tal  
 den 28<sup>e</sup> var jag på hämmunal stämna  
 då var urväder  
 den 29<sup>e</sup> var jag i Näsby och Skargrisen  
 samt på Sunby efter 1 lags bräder  
 den 30<sup>e</sup> var jag efter 2 lags bräder på  
 Sunby då regna igen  
 den 31<sup>e</sup> trask vi grä arter samt  
 var i stegen och röjde ut i bräte  
 då var tioväder

den 1<sup>te</sup> kasta jag då var tioväder  
 den 2<sup>de</sup> trask vi hafvare 8 träfvar Brans  
 var vid gvarna och hördi Stubba hem  
 den 3<sup>de</sup> var jag och Johanna till Blomgöfles  
 den 4<sup>de</sup> var jag ved gvarren efter mäll  
 den 5<sup>te</sup> var vi i Kialaby kyrka på prädiken  
 af kätjvar, då var tioväder och barmark  
 den 6<sup>te</sup> var jag i Jilabo och i Näsby  
 den 7<sup>de</sup> äfte vi klar sål tio träfvar, Nijn  
 den 8<sup>de</sup> var vi till Morbrora och yäpote  
 honom taga skint af häften, sedan  
 hördi vi H. lass sten af hocket, v. var  
 den 9<sup>de</sup> trask vi 10 träfvar skannrags äfte jag  
 var fört i Näsby och sedan i Dalboken  
 den 10<sup>de</sup> var påka vid Skiflere kyrka då  
 var det tioväder och blött på marken  
 den 11<sup>de</sup> äfte vi 11 träfvar och 14 rukin  
 Blannig jag tog en hare  
 den 12<sup>de</sup> var jag ved station och lade  
 bref på posten till folkbanken angående  
 nytt lån på 300 kronor  
 den 13<sup>de</sup> trask vi Blannigs äfte sedan  
 kasta Lerans 14 lannor  
 den 14<sup>de</sup> äste vi mig 9 träfvar  
 denna halfvår af månren var  
 milt väder lik

den 15<sup>te</sup> äste vi råg och refta  
 den 16<sup>te</sup> kasta jag tre timmer råg  
 den 17<sup>te</sup> var jag ved Kiälaby kyrka  
 den 18<sup>te</sup> var jag ved station efter  
 pengar från banken i Särde af hudd  
 steks vänta samt var i Kiälaby  
 med 200 kr till skles  
 den 19<sup>te</sup> trask vi råg ätte  
 den 20<sup>te</sup> var jag till pulterna efter Jonas  
 sedan trask vi råg ätte förans vid gaur  
 den 21<sup>te</sup> var jag i Dallabakemet och  
 skar gräsen sedan trask vi ätte  
 den 22<sup>te</sup> kasta jag af dat siffa  
 för årt sedan var jag på trädet  
 den 23<sup>te</sup> yorde jag rebera kring=  
 såttit på vinder  
 den 24<sup>te</sup> var vi hemma alla  
 den 25<sup>te</sup> var jag hemma och på uttur  
 den 26<sup>te</sup> tog jag en höfvelbarthen  
 och börja löra på en häck  
 den 27<sup>te</sup> yorde jag på häcken samt  
 täpte, ätte hål på vinder  
 den 28<sup>te</sup> yorde jag häcken färdig  
 den 29<sup>te</sup> yorde jag på en flåde  
 nu har vi haft vinters några  
 dagar men litte sol

den 1<sup>te</sup> yorde jag fläden färdig  
 den 2<sup>te</sup> var vi hemma alla Särde af hudd  
 den 3<sup>te</sup> var jag hos Särde af hudd på trädet  
 den 4<sup>te</sup> ditto. samt i Särde af hudd efter en  
 spigel stolpe Frans saktat en half  
 den 5<sup>te</sup> yorde jag spigel stolpe färdig  
 den 6<sup>te</sup> smidde jag ringar på pulten  
 den 7<sup>te</sup> körde vi bort den siffa flåde af häket  
 samt jag smidde litte  
 den 8<sup>te</sup> körde vi fläden på lapp

Göjemånad.

Dagar		Mån.	Upp		
15	♂	Sigfrid	♂	10.48	♀ n. fl. 8.41 e.m.
16	♀	Juliana	♂	11.57	♂

Om fyrahanda sädesåter, Luc. 8.  
 Högm.: Joh. 12: 35-43. Ustomf.: 1 Cor. 1: 20-25.

17	♂	★ Seragesima	♀	f.m.	Alexandra
18	♂	Concordia	♀	1. 4	♂ Sjernast
19	♂	Gabinus	♀	2. 8	♂ fl. 4.13 f.m.
20	♂	Eucharis	♀	3. 5	♂ i ♀
21	♂	Hilarius	♀	3.58	♂ n. fl. 7.42 f.m.
22	♂	Petr. Cathed.	♀	4.43	
23	♀	Tertullianus	♂	5.22	

Christus förfunnar sitt lidande, Luc. 18.  
 Högm.: Joh. 12: 23-33.

24	♂	★ Fastlags-Sönd.	♀	5.54	♂ Skottdagen.
25	♂	Matthias	♀	6.20	♀ n. fl. 6.28 f.m.
26	♂	Victorinus	♀	6.44	♂ fl. 7.35 e.m.
27	♂	Nestor	♀	Ned	
28	♂	Leander	♀	8.23	♂ n. fl. 2.12 f.m.
29	♂	MARIA	♀	9.47	

○	Upp	Mid.	Ned	○	Upp	Mid.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	7.42	12.26	5.12	25	7.22	12.25	5.30
19	7.37	12.26	5.16	27	7.17	12.25	5.35
21	7.32	12.26	5.21	29	7.12	12.25	5.40
23	7.27	12.26	5.26				

den 25<sup>te</sup> var jag på pulterna efter  
 hämming efter en old bygn

den 15.<sup>te</sup> äste vi råg och vefla  
den 16.<sup>te</sup> kesta jag tre tömmen råg  
den 17.<sup>te</sup> var jag ved kiälaby kyrka  
den 18.<sup>te</sup> var jag ved station efter  
pängar från banken. Sände af hals  
steksvarsta samt var i kiälaby  
mäd 200 kr till kles  
den 19.<sup>te</sup> trask vi råg äste,  
den 20.<sup>te</sup> var jag till puttera efter Jonas  
Sedan trask vi råg äste.

MARS.

Dagar	Mån.	Ned	
1 E	Albin	11.11	( Mårnast, 8
	Christus frestas af djefvulen, Matth. 4.		
	Högm.: Matth. 16: 21—23.		
2 S	1 i Fastan	f.m.	1 Böldagen
3 M	Kunigunda	0.32	( Ernst)
4 E	Adrian	1.46	⊙ kl. 2.33 e.m.
5 D	Conon	2.50	♀ n. kl. 9.53 e.m.
6 E	Fulgentius	3.44	♂ n. kl. 6.39 f.m.
7 F	Perpetua	4.26	
8 E	Philemon	5. 0	2 n. kl. 5.38 f.m.
	Om den Cananeiska qvinnan, Matth. 15.		
	Högm.: Luc. 7: 36—50.		
9 S	2 i Fastan	6.27	40 Martyrer
10 M	Apollonius	5.49	
11 E	Vindician	6. 9	⊙ kl. 8.40 e.m.
12 D	VICTORIA	Upp	♂ n. kl. 1.25 f.m.
13 E	Gregorius	8.31	
14 F	Matilda	9.40	♀
15 E	Christofer	10.48	♀ n. kl. 10.30 e.m.
	Jesus utdref en djefvul, Luc. 11.		
	Högm.: Joh. 7: 19—31.		
16 S	3 i Fastan	11.52	Heribert

Dag.	Upp	Midd.	Ned	Dag.	Upp	Midd.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.		L.m.	L.m.	L.m.
1	7. 9	12.25	5.42	9	6.47	12.23	6. 0
3	7. 3	12.24	5.47	11	6.41	12.22	6. 5
5	6.58	12.24	5.51	13	6.36	12.22	6. 9
7	6.52	12.23	5.56	15	6.31	12.21	6.14

den 1<sup>te</sup> gjorde jag skåderi färdig  
den 2<sup>de</sup> var vi hemma alla Secunda halften  
den 3<sup>de</sup> var jag hos Sänymann på Skådet  
den 4<sup>de</sup> ditto. samt i Skållbyr efter en  
spjegel stolpe Frans skakta en half  
den 5<sup>te</sup> gjorde jag spjegel stolpa färdiga  
den 6<sup>te</sup> smidde jag ringar på kiälbyn  
den 7<sup>te</sup> körde vi bort den sista stena af haket  
samt jag smidde litte  
den 8<sup>te</sup> körde vi stena af skatten 17 lass  
den 9<sup>te</sup> var jag i Skållbyr och den 10<sup>te</sup>  
den 10<sup>te</sup> var jag till puttera efter Jonas  
samt i Skållbyr till stjärn  
den 11<sup>te</sup> var allt hemma och säga  
den 12<sup>te</sup> var jag på Skållbyr  
den 13<sup>te</sup> var Frans hos brukstommarne  
då satte jag i hiel eker  
den 14<sup>te</sup> var jag till gårdens förs och skakta  
en half. Sedan satte jag i hiel eker  
Frans körde måja torf  
den 15<sup>te</sup> satte jag i hiel eker Frans var  
ved Gården, mitt väder fura dörig  
den 16<sup>te</sup> flötte jag ut våra be från vörne  
och sedan var di utte mistet och var  
sig

den 17<sup>de</sup> Säg jag etär börke till hiul ve  
den 18<sup>de</sup> var jag ved qvarnen samnt ved  
station med en gris på gårdens  
den 19<sup>de</sup> och 20<sup>de</sup> Säg jag ut hiul ve  
den 21<sup>de</sup> gjorde jag ett hiul m. m.  
den 22<sup>de</sup> var jag i Blifberg efter ett  
spiegelglas, font förvode mit videnfeli  
den 23<sup>de</sup> var Tekla och Johan hemma  
den 24<sup>de</sup> var jag i Sällbyr efter lite kal  
Sedars saga jag min stövel och var ved fjön  
den 25<sup>de</sup> var Tekla och stor i Sällbyr på  
beudring då var vester och kall vaden  
men bar mark  
den 26<sup>de</sup> var jag på hemmenal stämna  
Frans körde ien åt qvarna ma kall  
den 27<sup>de</sup> och 28<sup>de</sup> gjorde jag hiul samnt  
var i Sällbyr efter börke till en  
kåpöring  
den 29<sup>de</sup> gjorde jag en fram assel till  
en vana  
den 30<sup>de</sup> var stor och Wilquitt ved kyrkan  
den 31<sup>de</sup> gjorde jag en assel till en vana  
Stort och kall kalla märaden  
men bar mark.

J. Persson  
Oscar Ståregeron

Vår månad.

Dagar	Mån.	Upp	
17 M	Gertrud	f.m.	( Fjermast
18 T	Edvard	0.53	♂ n. kl. 5.46 f.m.
19 D	Josif	1.47	(⊙ i ♀ 5.44 f.m.
20 T	Joakim	2.35	♂ kl. 0.13 f.m.
21 F	Benedictus	3.16	( Vårdagjemn.)
22 E	Victor	3.50	

Jesus spisar 5000 män, Joh. 6.  
Sögm.: Joh. 6: 24-36.

23 S	★ Midf.-Sönd.	4.19	Arel
24 M	Gabriel	4.44	2 n. kl. 4.34 f.m.
25 T	★ Mar. Beb. D.	5. 7	
26 D	Emanuel	5.28	
27 T	Rupert	Ned	♂ kl. 6.48 f.m.
28 F	Malcus	8.48	♂, ♀ n. kl. 0.30 f.m.
29 E	Sonäs	10.12	( Kärkast

Om Judarnes bitterhet mot Christum, Joh. 8.  
Sögm.: Joh. 11: 47-57.

30 S	★ 5 i Fastan	11.31	Dvirinus				
31 M	Amos	f.m.					
⊙	Upp	Midd.	Ned	⊙	Upp	Midd.	Ned
Dag.	T.m.	T.m.	T.m.	Dag.	T.m.	T.m.	T.m.
17	6.25	12.21	6.18	25	6. 3	12.18	6.35
19	6.20	12.20	6.23	27	5.57	12.18	6.39
21	6.14	12.19	6.27	29	5.52	12.17	6.44
23	6. 9	12.19	6.31	31	5.46	12.16	6.48

den 14<sup>de</sup> var jag ved Sällbyr kyrkan  
den 15<sup>de</sup> gick vi bransjen. Sedars  
Sädde jag källfö det var kall  
där dagen men stört vaden  
kallfvan af i April så när som  
giskaften regna det efter onden

T. Persson  
Oscar Ståregeron

APRIL.

Dagar		Mån.	Ned
1 E	Harald		0.42 ♀ n. kl. 11.36 e.m.
2 D	Theodosius		1.40 ○ kl. 10.17 e.m.
3 E	Ferdinand		2.26 ♂ n. kl. 4.41 f.m.
4 F	Ambrosius		3. 2
5 E	Trenes		3.31

Om Herrans nattvard, 1 Cor. 11.  
Sögm.: Joh. 12: 1-16.

6 S	★ Palm-Söndag		3.54 VILHELM dag
7 M	Gegeffippus		4.14 2 n. kl. 3.41 f.m.
8 E	Perpetuus		4.33
9 D	Otto		4.52 ♀ n. kl. 11.46 e.m.
10 E	Hezekiel		5.10 ○ kl. 0.44 e.m., 2
11 F	★ Lång-Fredag		Upp Antipas
12 E	Iulius		9.41 (Iustinus)

Om Christi uppståndelse, Marc. 16.  
Sögm.: Joh. 20: 1-10. Aftonj.: 1 Cor. 15: 12-21.

13 S	★ Påst-Dag		10.43 (Fjermast griff)
14 M	★ 2 Dag Påst		11.40 Tiburtius
15 E	Olympias		f.m.

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5.43	12.16	6.50	9	5.21	12.14	7. 8
3	5.37	12.15	6.55	11	5.16	12.13	7.12
5	5.32	12.15	6.59	13	5.10	12.12	7.16
7	5.26	12.14	7. 3	15	5. 5	12.12	7.21

den 13<sup>de</sup> kulfva Nordisa och Sea griff. 8.

den 30<sup>de</sup> var stor och vilgutt ved kyrkan  
den 31<sup>de</sup> gjorde jag en astel till en väng

Sjätt och kallt kulla märraden  
men bar mark

*P. Persson*  
Oscar Storeron

den 1<sup>de</sup> var vi vänt terde inre för att  
värma  
den 2<sup>de</sup> var sålde vi gå mål terdet  
den 3<sup>de</sup> terda vi färdet inre i stugan  
den 4<sup>de</sup> var präla i händer första gång  
Srens var ved kvarnen  
den 5<sup>de</sup> flätte jag enaput vi bocka um det  
vi hade vait af sten  
den 6<sup>de</sup> var jag och Adolf i Sällbarn  
den 7<sup>de</sup> flälla jag mi lusa mil Srens var  
ved kvarnen efter mål  
den 8<sup>de</sup> var Srens ved såga mål en  
fläck och gaf Josef i skogssten  
den 9<sup>de</sup> var jag på tridesmarken och  
sälde vår goiga för 56 kr  
den 10<sup>de</sup> var jag i skogen i Sällbarn  
samt ved station med präga till ett  
halkbarks larr då var kallt  
den 11<sup>de</sup> var jag hemma från kyrkan  
den 12<sup>de</sup> låra jag sten och var efter Srens  
den 13<sup>de</sup> var jag ved Kistaby körtra  
den 14<sup>de</sup> var jag ved Sällbarna kyrkan  
den 15<sup>de</sup> gick vi bransjen. Sedan  
sädde jag kulfva det var kallt  
där dagen mer tårt väden  
kulfvar af april så när Seim  
griffaften regna det efter onden

*Peter & Srens*  
Therminad



den 16<sup>te</sup> könn Snö om natta och Sedan var  
 Ströng venten helle dagen med blifst  
 den 17<sup>te</sup> könde 6. lag yord at huket och fura  
 lass sten därifrån då var venten  
 den 18<sup>te</sup> var jag inne helle dagen. då kallt  
 den 19<sup>te</sup> båda och sprängde jag sten och  
 skrädde lätte Frans var på Sunby  
 den 20<sup>te</sup> var jag ved kötblag kopka Sedan  
 var jag i Stållarp och i Gabery kallt  
 den 21<sup>te</sup> köjde jag sten af hacket och fylde  
 med jold i Stenhålen Frans könde  
 några las sten då var kallt väder  
 den 22<sup>te</sup> lae vi stensmuren färdig ved  
 gatan. Sedan var jag ved Gvarnens  
 den 23<sup>te</sup> jorde vi språne och flätte upp  
 ködare löget. Sedan var vi på ta  
 sva och tog bort lätte sten  
 den 24<sup>te</sup> Smide jag lite at Albert och lite at  
 of Samma dag sådde vi elät när hety  
 den 25<sup>te</sup> könde vi nästa för krock första  
 gång. jag könde på en kista at Ödelöpa  
 den 26<sup>te</sup> könde jag kista för dag Frans var  
 på Sunby. då Snöga båda dagar  
 den 27<sup>te</sup> var vi hemma alla då snöga  
 den 28<sup>te</sup> sådde vi vär vär rög och knatta  
 på värme och sådde kögta yon jag var  
 till Monbrora och Nær. Sese grisen  
 den 29<sup>te</sup> sådde vi enna skett i ma  
 den 30<sup>te</sup> sådde vi i botlöjerna samt  
 några sådde tre flögur på akre

den 1<sup>te</sup> såde vi enna skett i ma  
 den 2<sup>te</sup> hacka vi i Gvarna maa då rigna  
 den 3<sup>te</sup> var jag i Ödelöpa och färdig kista  
 Sedan var jag i skettig och yorde i kista  
 den 4<sup>te</sup> var jag hemma på Snöga och rigna  
 den 5<sup>te</sup> var jag och Ölander i Ödelöpa  
 på karyttkjöring Sedan sådde jag  
 Skatten och löringere  
 den 6<sup>te</sup> yörma vi enna skett på snögor  
 Samma dag reste Ölander till Fristad  
 den 7<sup>te</sup> sådde vi skakur samt väse blänrig

Gräsmånad.

Dagar	Näm.	Upp
16 D	Patrit	0.31 ♀ n. fl. 0.25 f.m.
17 E	Elias	1.14
18 F	Valerian	1.49 ☉ fl. 4.55 e.m.
19 E	Bernhard	2.19 ☉ i

Jesus går genom lycta dörrar, Joh. 20.  
 Högm.: Joh. 21: 1-14. Aftonj.: A.G. 3: 12-20.

20 G ★ 1 e. Påst	2.45	AMALIA
21 M	3. 8	♂ n. fl. 3.34 f.m.
22 E	3.29	
23 D	3.51	
24 E	4.13	♀, 2 n. fl. 2.37 f.m.
25 F	4.40	☉ fl. 3.58 e.m.
26 E	Ned	☾ Närmast

Om den gode herben, Joh. 10.  
 Högm.: Joh. 21: 15-25. Aftonj.: 1 Petr. 5: 1-4.

27 G ★ 2 e. Påst	10.23	THERESIA
28 M	11.30	
29 E	f.m.	♂ n. fl. 10.41 e.m.
30 D	0.22	

Upp	Midb.	Ned	Upp	Midb.	Ned
17 4.59	12.11	7.25	25 4.38	12.10	7.42
19 4.54	12.11	7.30	27 4.33	12.10	7.47
21 4.48	12.11	7.34	29 4.28	12. 9	7.51
23 4.43	12.10	7.38	30 4.25	12. 9	7.54

11144

istig  
kallt  
jord  
te  
det  
idor  
vint  
k  
kalla  
inder  
ketter  
sk  
k  
rigat  
sk

den 16<sup>te</sup> köm Snö om matta och Sedan var  
 Strömning ventur helle dagar med bläst  
 den 17<sup>te</sup> köörde 6. lap yord at hacket och fura  
 lass sten därifrån då var ventur  
 den 18<sup>te</sup> var jag inne helle dagar, då kallt  
 den 19<sup>te</sup> låra och sprängde jag sten och  
 skrädde lätte Frans var på Sunby  
 den 20<sup>te</sup> var jag ved köalaly kopten sedan  
 var jag i Stålsby och i Gabery kallt  
 den 21<sup>te</sup> köjde jag sten af hacket och fylde

MAJ. J. H. Ekman Sen

Dagar		Mån.	Red
1	♂	Philippus	1. 4 ♀ n. kl. 0.58 f.m.
2	♀	Uthanasius	1.34 ○ kl. 7.8 f.m.
3	♀	Korsmessja	2. 0

Om den Helige Andes gång till Jaderen, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 1-8. Aftonsf.: Ebr. 4: 9-16.

4	♂	★ 3 e. Påst	2.22 ★ 2 Bördagen
5	♂	Gottbard	2.41 (Monica)
6	♂	Sigismund	2.59 ♂ n. kl. 2.41 f.m.
7	♂	Stanislaus	3.17 ♂
8	♂	Achatius	3.36
9	♀	Timotheus	3.57 ♀ n. kl. 1.43 f.m.
10	♀	Esbjörn	4.24 ○ kl. 5.8 f.m.

Om den Helige Andes embete, Joh. 16.  
 Högm.: Joh. 17: 9-17. Aftonsf.: Ebr. 5: 1-10.

11	♂	★ 4 e. Påst	Upp (Fjermast
12	♂	CHARLOTTA	10.27 (Mamertus)
13	♂	Servatius	11.12 ♀ n. kl. 9.55 e.m.
14	♂	Corona	11.51
15	♀	SOPHIA	f.m.
16	♂	Peregrinus	0.22 ♀ n. kl. 0.58 f.m.

○	Upp	Midb.	Red	○	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	4.23	12.9	7.56	9	4.5	12.8	8.13
3	4.19	12.9	8. 0	11	4. 1	12.8	8.17
5	4.14	12.9	8. 4	13	3.57	12.8	8.21
7	4.10	12.8	8. 9	15	3.53	12.8	8.25

den 1<sup>te</sup> Säde vi enna skuft i maad  
 den 2<sup>te</sup> packa vi i qvarna maad då rigra  
 den 3<sup>te</sup> var jag i ödelöcka och fära käfta  
 Sedan var jag i skattig och yorde en käfta  
 den 4<sup>te</sup> var jag hemma på Snö och rigra  
 den 5<sup>te</sup> var jag och Ölander i ödelöcka  
 på kaupstikring sedan Sädde jag  
 Statter och brödingen  
 den 6<sup>te</sup> yörma vi enna skuft på snö  
 samma dag vefte Ölander till Jristad  
 den 7<sup>te</sup> Sädde vi ekakar Sarrat var blanning  
 och enna skuft i maad och på 2<sup>te</sup> på skuffen  
 båda dagar börja det trör Snö och kallt  
 den 8<sup>te</sup> yörte vi till met på dagen Sen rigra  
 så vi ente kunde yör något ente ente  
 den 9<sup>te</sup> yörte vi ved nära öden på järntid  
 den 10<sup>te</sup> var jag i qvelidkarn med  
 goiser och Sädde bara två grant väder  
 den 11<sup>te</sup> var jag hemma käft och vort  
 den 12<sup>te</sup> var Frans på kaupstik bogen och  
 köörde krock jag iärte i ördet  
 den 13<sup>te</sup> yörte vi järntid Frans batta  
 den 14<sup>te</sup> Satte vi lite potator i trögården  
 då var riktel varnt väder  
 den 15<sup>te</sup> var jag ved stator med dabelter  
 samt till Blomqvistes då rigra  
 den 16<sup>te</sup> var packa till Blomqvistes och  
 satte potator jag käfta lammor stark  
 bläst, då köörde vi ente enna något  
 hemma för brönta var sjuk

den 17<sup>te</sup> köörde 6. lap yord at hacket och fura  
 lass sten därifrån då var ventur  
 den 18<sup>te</sup> var jag inne helle dagar, då kallt  
 den 19<sup>te</sup> låra och sprängde jag sten och  
 skrädde lätte Frans var på Sunby  
 den 20<sup>te</sup> var jag ved köalaly kopten sedan  
 var jag i Stålsby och i Gabery kallt  
 den 21<sup>te</sup> köjde jag sten af hacket och fylde

den 17<sup>de</sup> var Frans på Surby jag  
 yck och värgla mä är sjuka om  
 den 18<sup>de</sup> regna starkt älla vägn visar  
 hemma alla  
 den 19<sup>de</sup> var Albert här och kunde gör  
 jag var i Nearinga och skafva en ök  
 den 20<sup>de</sup> satte vi potater, då tog vi lifvet of  
 Arunta för sjukdom skat  
 den 21<sup>de</sup> var jag till Stockholm bruntis ha  
 den 22<sup>de</sup> var vi hemma tjänst löst  
 den 23<sup>de</sup> satte vi potater ved kätarna  
 Frans var i Nabbary  
 den 24<sup>de</sup> satte vi potater i trögarden  
 Frans var på Surby  
 den 25<sup>de</sup> var jag ved Hiäla by kyrka  
 den 26<sup>de</sup> satte vi potater på Hags löka  
 den 27<sup>de</sup> var jag och Ytgot på körk  
 arbete Ytgot var för kärns  
 den 28<sup>de</sup> satte vi litte potater på Lam  
 hag bet Yt hem i äfste of och då  
 vette Olander till fristad  
 den 29<sup>de</sup> var Frans och Ytgot  
 vid Grarna med järnla fönstaging  
 den 30<sup>de</sup> var jag och Ytgot ved  
 Grarna med järnla efter omäl  
 den 31<sup>de</sup> arbete jag i trögarden  
 Nor backa Frans var på Surby

Blomstermånad.

Dagar 17 E Rebecka Mån. Upp 0.49

Christus lärer att bedja, Joh. 16.

Högm.: Joh. 17: 18-23. Aftonf.: Ebr. 7: 19-28.

18	S	★	Bön-Söndag	☾	1.13	☉	kl. 5.55 f.m.
19	M		Potentia	☾	1.34	(Erf)	
20	E		CAROLINA	☾	1.53	☉	i ♄
21	D		Konstantin	☾	2.15	♂	n. kl. 1.49 f.m.
22	<del>S</del>		Christi Sim.-f.	☾	2.38	☾	Henning, ☽ <i>läge</i>
23	F		Desideria	☾	3.5	(☾)	Närmast
24	E		Rogatus	☾	3.39	☉	kl. 11.37 e.m.

Om Sughvalarens ankomst, Joh. 15.

Högm.: Joh. 15: 18-27. Aftonf.: Col. 3: 1-10.

25	S	★	6 e. Påst	☾	☾	Ned	Urbanus
26	M		VILHELM:A	☾	10.12	2	n. kl. 0.41 f.m.
27	E		Beda	☾	11.0		
28	D		Germanus	☾	11.35		<i>var på...</i>
29	F		Mariminus	☾	f.m.	♂	n. kl. 9.4 e.m.
30	F		Basilius	☾	0.5		
31	E		Petronella	☾	0.28	☉	kl. 5.57 e.m.

☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.49	12.8	8.29	25	3.34	12.9	8.44
19	3.45	12.8	8.33	27	3.31	12.9	8.47
21	3.41	12.8	8.36	29	3.28	12.9	8.51
23	3.38	12.8	8.40	31	3.25	12.9	8.54

vägen och när på potater jag kratta i  
 våra potater  
 den 14<sup>de</sup> var Frans på Surby jag yante  
 den 15<sup>de</sup> var jag hemma

*[Handwritten signatures and names]*  
 P. Persson  
 Stora Örnere  
 Trädil  
 P. Örnere  
 Loden

JUNI.

Dagar	Mån. Ned	Om den Helige Ande, Joh. 14.
		Högm.: Joh. 15: 10-17. Aftonf.: Eph. 2: 17-22.
1	★	Pingst-Dag 0.48 Mikodemus
2	★	2 Dag Pingst 1. 6 Erasmus
3	I	Marcellinus 1.24 ♀ n. kl. 0.13 f.m.
4	D	Dptatus 1.42 R
5	I	Bonifacius 2. 4
6	F	GUSTAF 2.28 ♂ n. kl. 0.54 f.m.
7	L	Robert 2.56 C Fjermoss

Dagar	Mån. Ned	Om den nya födelsen, Joh. 3.
		Högm.: Joh. 15: 1-9. Aftonf.: 1 Joh. 3: 1-9.
8	★	Tref.=Sönd. 3.30 O kl. 8.49 e.m.
9	M	Primus Upp Salomon)
10	I	Evante 9.53 2 n. kl. 11.44 e.m.
11	D	Barnabas 10.27
12	I	Effil 10.55
13	F	Aquilina 11.19 h u. kl. 3.1 f.m.
14	L	Elisa 11.40

Dagar	Mån. Ned	Om den rike mannen och Lazarus, Luc. 16.					
		Högm.: Luc. 12: 13-21. Aftonf.: Rom. 1: 1-17.					
15	★	1 e. Tref. f.m. Vitus					
○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	3.24	12.10	8.55	9	3.17	12.11	9. 5
3	3.22	12.10	8.58	11	3.16	12.11	9. 7
5	3.20	12.10	9. 1	13	3.15	12.12	9. 9
7	3.18	12.11	9. 3	15	3.14	12.12	9.10

hacket 1/2 skum iafte och och da  
 29<sup>de</sup> var Frans och Hilgott  
 vid Gvarna med järnla förstaging  
 den 30<sup>de</sup> var jag och Hilgott vid  
 Gvarna med järnla efter mål  
 den 31<sup>de</sup> arbeta jag i trädgårdar  
 Mor bakka Frans var på Surby

den 1<sup>de</sup> var jag vid Kiolaby kyrka  
 den 2<sup>de</sup> var jag i Nabla och hemma  
 den 3<sup>de</sup> satte vi potater i gvarna maad  
 den 4<sup>de</sup> satte vi de fiffte potaterna i maad  
 sedan togde vi flänges ut  
 den 5<sup>de</sup> yärte vi ut i våra potater  
 på täl samit på dammen i maad  
 den 6<sup>de</sup> var ve mig Albert och deka i maad  
 den 7<sup>de</sup> var Frans på Surby jag laga  
 iärdesgårdar och var till Carl  
 den 8<sup>de</sup> var jag hemma helledagen  
 den 9<sup>de</sup> knatta jag potater sedan var ve och  
 yärte då. Men äfver oig och kugel  
 Frans skulle höra i potaterna men  
 måste sedera  
 den 10<sup>de</sup> yärte jag ferdet i maad järnla var  
 på Trädes marken  
 den 11<sup>de</sup> var jag och Hilgott vid Gvarna  
 den 12<sup>de</sup> hanfor Frans våra potater  
 den 13<sup>de</sup> var Frans och Hilgott på knatta  
 böget och hanfor potaterna jag knatta i  
 våra potater  
 den 14<sup>de</sup> var Frans på Surby jag yärte  
 den 15<sup>de</sup> var jag hemma

L. Praem  
 O. Balby  
 Mera Örnere  
 Trädel  
 Lodre

den 1<sup>te</sup> yänte vi i flenta löca  
 den 14<sup>te</sup> yänte vi i inre träet  
 den 18<sup>te</sup> yänte vi på tänn och lade sterrn <sup>med</sup>  
 den 19<sup>te</sup> och 20<sup>te</sup> vände vi och lade vafve-  
 den 21<sup>te</sup> var jag ved <sup>för</sup> Gården  
 den 22<sup>te</sup> var jag humma  
 den 23<sup>te</sup> sögg jag i skogen  
 den 24<sup>te</sup> var jag i Säbbar och två Blomg  
 veftes  
 den 25<sup>te</sup> klöf vi vafte till <sup>in</sup> Kälaren  
 samt jag laga enna böja  
 den 26<sup>te</sup> laga vi en veng samt böja  
 att laga ut sterr på täppa  
 den 27<sup>te</sup> tog vi ut sterr på täppa och  
 lade på sterrmur  
 den 28<sup>te</sup> lade jag och Helgott på sterr  
 mur Frans var på Sumbg jag  
 bätte afvennien stäp och Helgott var  
 ved station  
 den 29<sup>te</sup> var varmt väder  
 den 30<sup>te</sup> log vi ut sterr på tä  
 löcka och lade i sterr mur

den 1<sup>te</sup> var jag på träet efter en  
 fik miöl påka laska på täppa  
 den 2<sup>te</sup> yänte vi ifran och sterr på  
 täppa laska vi i våra potater  
 den 4<sup>te</sup> laska vi afvennien potatena  
 den 5<sup>te</sup> kotte jag i potatena Frans var  
 på Sumbg  
 den 6<sup>te</sup> var jag och Johanna till  
 21

Sommarmånad.

Dagar		Mån.	Upp	
16 M	Justina		0. 0	☉ kl. 3.35 e.m.
17 L	Botolf		0.20	♀ n. kl. 11.4 e.m.
18 D	Leontius		0.41	♂
19 L	Gervasius		1. 6	♂ n. kl. 0.8 f.m.
20 F	Florentin		1.35	(☉ i ☽ 1.59 f.m.
21 L	Albanus		2.12	Sommarsolfst.

Om den stora Mattvarden, Luc. 14.

Högm.: Luc. 14: 25-35. Aftonf.: Rom. 1: 18-25.

22 S	★ 2 e. Tref.		3. 0	Paulinus
23 M	ADOLF		Ned	(Kärmast)
24 L	★ Johan		9.32	☉ kl. 6.33 f.m.)
25 D	Dävid		10. 5	♀ n. kl. 10.51 e.m.
26 F	Jeremias		10.32	
27 L	Crescens		10.53	
28 L	Leo		11.13	♂ u. kl. 2.8 f.m.

Om det borttappade färet, Luc. 15.

Högm.: Luc. 15: 11-32. Aftonf.: Rom. 2: 1-16.

29 S	★ 3 e. Tref.		11.32	Petrus			
30 M	Martialis		11.50	☉ kl. 7.15 f.m.			
☉	Upp	Midb.	Ned	☉	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.13	12.13	9.11	25	3.15	12.14	9.13
19	3.13	12.13	9.12	27	3.16	12.15	9.13
21	3.13	12.13	9.13	29	3.17	12.15	9.13
23	3.14	12.14	9.14	30	3.18	12.15	9.12

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31



Date

# Slaskehörden

RT.  $\frac{1}{2}$ T  $\frac{1}{4}$ T

31

$\frac{3}{8}$

# Riåghörden

	loafvar	Skick
venter råg	20	5
vår råg	6 $\frac{1}{2}$	8
slasgeråg	20	8
grå åker	19	7
korn beseradet	9 $\frac{1}{2}$	1
Wette	3	7
trappere på jerdet	73	1
Summa	146	7
vår trappere	25	8
korn	2 $\frac{1}{2}$	7
Summa	174 $\frac{1}{2}$	2

# Höörden för år 1884.

i Gvarrarna	20	Skick
i Batefjerna	6	
flam i Hagern	2	
Summa	28	

L. Persson Skara Orred

den 16<sup>de</sup> drog vi kroke i patahara  
 Sedan börja vi att slå kl. 7 efm.  
 den 17<sup>de</sup> slo vi i qvarnarna  
 den 18<sup>de</sup> slo vi af i qvarnarna och börja  
 i bättöjerna  
 den 19<sup>de</sup> slo vi af i Bättöjerna Frans  
 var på Sunby  
 den 20<sup>de</sup> yck jag och Oskander i skogen  
 och lita efter bi  
 den 21<sup>de</sup> slo vi i yärdet då kragla mäcke  
 den 22<sup>de</sup> slo vi i yärdet och stakete  
 15 ton stöckar i qvarnarna  
 den 23<sup>de</sup> slo vi af för yärdet och  
 stakete 4 stöckar på vännen  
 den 24<sup>de</sup> var på kaka till Blomqvists  
 och slo jag och onor raska honom  
 den 25<sup>de</sup> slo vi af till klockan 4 fm  
 den 26<sup>de</sup> yorde jag klinka till gärdet  
 Sedan stakete vi 4 stöckar Frans Sunby  
 den 27<sup>de</sup> var vi ved hjörn och mete  
 den 28<sup>de</sup> hörde vi hö ur maa  
 den 29<sup>de</sup> var jag och Frans i Nabbarna  
 och slo då rigna  
 den 30<sup>de</sup> hörde vi litte hö samit  
 jag bära och sprängde en flara  
 den 31<sup>de</sup> hakka vi litte på tågora  
 då kugna

den 1<sup>te</sup> hörde Frans O. stöckar  
 qvarnarna och då rigna  
 den 2<sup>de</sup> stodde jag at Allast  
 Sedan hörde hann in 8 stöckar  
 den 3<sup>de</sup> var jag ved källaby kyrka  
 den 4<sup>de</sup> var jag på Brädet efter mäl  
 den 5<sup>de</sup> var jag i Dalbohemet och skan  
 grefer Frans hörde lålöckaren  
 den 6<sup>de</sup> var jag i Nabbarna och skan

Hömanad.

Dagar		Män.	Upp
16 D	Reinhold	♂	11.37 ♀ u. kl. 3.46 f.m.
17 E	Merius	♂	f.m.
18 F	Fredrik	♂♂	0. 9 ♂ n. kl. 10.27 e.m.
19 E	Sara	♂♂	0.50 (Margareta)

Om fariseernas rättsfärdighet, Matth. 5.

Högm.: Matth. 5: 17-19. Afstofs.: Rom. 3: 21-31.

20 S	★ 6 e. Tref.	♂♂	1.43 ★ 3 Böldagen
21 M	Johanna	♂♂	2.49 (Märmasf)
22 E	Magdalena	♂♂	4. 3 ♂ kl. 1.54 e.m.
23 D	Emma	♂♂	Ned ♂ i, Röt. börj.)
24 E	Christina	♂♂	8.57 2 n. kl. 9.9 e.m.
25 F	Jacobus	♂♂	9.18
26 E	Marta	♂♂	9.38

Om Christi förklaring, Matth. 17.

Högm.: Joh. 13: 31, 32. Afstofs.: Matth. 16: 5-12.

27 S	★ 7 e. Tref.	♂♂	9.56 7 Sofvare
28 M	Botvid	♂♂	10.18 ♂
29 E	Olof	♂♂	10.38 ♂ kl. 11.1 e.m.
30 D	Abdon	♂♂	11. 3 ♀ u. kl. 0.15 f.m.
31 E	Helena	♂♂	11.33

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	3.40	12.18	8.54	25	3.54	12.18	8.40
19	3.43	12.18	8.51	27	3.58	12.18	8.36
21	3.47	12.18	8.48	29	4. 2	12.18	8.32
23	3.51	12.18	8.44	31	4. 7	12.18	8.28



den 16<sup>de</sup> drog vi krok i prästerna  
 Sedan börja vi att slå kl. 7 4/5 m.  
 den 17<sup>de</sup> slo vi i Gvarnarna  
 den 18<sup>de</sup> slo vi af i Gvarnarna och börja  
 i Bättlösera  
 den 19<sup>de</sup> slo vi af i Bättlösera Frans  
 var på Sunby  
 den 20<sup>de</sup> yck jag och Oskander i skogen

AUGUSTI.

Dagar		Mån.	Ned	
1	F Petri Häng.		f.m. C	Fjermast
2	L Catharina		0. 8	♀ u. kl. 2.19 f.m.
Om de fallte profeter, Matth. 7.				
Högm.: Matth. 7: 12-14. Aftonsj.: Rom. 4: 1-8.				
3	S ★ 8 e. Tref.		0.52	Stephanus
4	M Aristarchus		1.45	
5	L Dominicus		2.46	♂ n. kl. 9.27 e.m.
6	D Sirtus		3.52	
7	D Donatus		Upp	○ kl. 0.7 f.m.
8	F Cyriacus		8.16	2 n. kl. 8.15 e.m.
9	L Romanus		8.37	

Om den otrogne gårdsfogden, Luc. 16.				
Högm.: Luc. 12: 42-48. Aftonsj.: Rom. 4: 9-25.				
10	S ★ 9 e. Tref.		8.57	Laurentius
11	M Susanna		9.19	♂
12	L Clara		9.43	♂ u. kl. 11.25 e.m.
13	D Hippolitus		10.13	
14	L Gusebius		10.49	○ kl. 4.8 f.m.
15	F Vårfrudag		11.37	♀ u. kl. 1.36 f.m.
16	L Brynolf		f.m.	C Mårnast

○	Upp	Mid.	Ned.	○	Upp	Mid.	Ned.
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	4. 9	12.18	8.26	9	4.25	12.17	8. 8
3	4.13	12.18	8.22	11	4.29	12.17	8. 3
5	4.17	12.18	8.17	13	4.35	12.16	7.58
7	4.21	12.17	8.13	15	4.38	12.16	7.53

den 1<sup>te</sup> hörde Frans G. stäcka från  
 Gvarnarna och då regna  
 den 2<sup>de</sup> spodde jag åt Allart  
 Sedan hörde honom in 8 stäcka  
 den 3<sup>de</sup> var jag ved Hiälaby kyrka  
 den 4<sup>de</sup> var jag på Brädet efter miöl  
 den 5<sup>de</sup> var jag i Dalbohemet och skan  
 grejer Frans hörde så lockan  
 den 6<sup>de</sup> var jag i Sabbar och skan  
 grejer. vi slo Bättlösera  
 den 7<sup>de</sup> ställte vi stäcka i stäcka samt  
 gjorde enna kiäre bränna  
 den 8<sup>de</sup> brände vi en gatta kiära Frans  
 harfra såsra och hörde hö 2 stäcka  
 den 9<sup>de</sup> bätte jag upp gatta stäcket och  
 jag gjorde enna muller af Fr. Sunby  
 den 10<sup>de</sup> var vi ved Sörum och muller  
 G. stäcka då regna  
 den 11<sup>de</sup> och 12<sup>de</sup> hörde vi i en tall  
 träd 46 lap  
 den 13<sup>de</sup> hörde vi prästthobus ost och  
 Frans muller ner i jänna  
 den 14<sup>de</sup> hägg vi lilla läf 8 kieg  
 den 15<sup>de</sup> harfra Frans träd  
 den 16<sup>de</sup> hänsa vi upp stäcket  
 i Gvarnarna Frans var  
 på Sunby

den 17<sup>de</sup> var jag vid kaff<sup>en</sup> och smitte  
den 18<sup>de</sup> delade vi i Gvarnarna  
den 19<sup>de</sup> smidde jag åt Jaller i Dalba  
hemmet sen tog af J<sup>an</sup> at Suckla  
den 20<sup>de</sup> smidde jag åt morbror  
då hans yara i järnstaknen bit  
och plödde i Gvarnarna  
den 21<sup>te</sup> plödde vi järn var här  
den 22<sup>de</sup> tog vi af väg något var  
af taget af den 18<sup>de</sup> och 21<sup>te</sup>  
den 23<sup>de</sup> var jag på S<sup>ä</sup>det  
den 24<sup>de</sup> var jag hemma  
den 25<sup>te</sup> var vi i S<sup>ä</sup>st<sup>en</sup> med  
omna flecka at Blomqvist  
den 26<sup>de</sup> tog vi ur 1<sup>st</sup> lösa väg  
den 27<sup>de</sup> körde vi järn till tälöcka  
dät rigna båda dagarna  
den 28<sup>de</sup> körde vi järn till tälöcka och  
körde färdet med 24 last  
den 29<sup>de</sup> sadde vi väg och smulle  
med Sälberpa ostar på tälöcka  
den 30<sup>de</sup> körde jag k<sup>ar</sup> på tvät  
Lrans var på Dunby  
den 31<sup>de</sup> var jag hemma helle dan  
mätt en järn

Skördemånad.

Dagar	Chrifus gräter öfver Jerusalem, Luc. 19.	Mån. Upp
	Högm.: Joh. 8: 21-30. Aftonf.: Rom. 5: 1-11.	
17	☉ ★ 10 e. Tref.	☉ 0.34 Berner
18	☾ Agapetus	☉ 1.43
19	☽ Magnus	☉ 2.59 ♂ n. fl. 8.41 e.m.
20	☽ Samuel	☉ 4.18 ♀ fl. 10.54 e.m.
21	☽ JOSEPHINA	☾ Ned (Stötm. slut)
22	☽ HENRIETTA	☉ i ☽
23	☽ Zacheus	☽ 8. 1 2 u. fl. 3.38 f.m.

Om fariseen och publikanen, Luc. 18.  
Högm.: Matth. 21: 28-31. Aftonf.: Rom. 5: 12-21.

24	☉ ★ 11 e. Tref.	☽ 8.22 Bartolomeus, ♂
25	☾ LOVISA	☉ 8.43
26	☽ Zephyrinus	☉ 9. 7
27	☽ Rufus	☉ 9.33 ♀ u. fl. 10.31 e.m.
28	☽ Augustinus	☉ 10. 8 ☉ fl. 4.42 e.m.
29	☽ Joh. Döp. h.h.	☉ 10.48 ☾ Sjermaf
30	☽ Adactus	☉ 11.37

Om den döfve och dumbe, Marc. 7.  
Högm.: Matth. 12: 23-27. Aftonf.: Rom. 6: 1-23.

☉	Upp	Midd.	Ned	☉	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	4.42	12.16	7.48	25	4.59	12.14	7.28
19	4.47	12.15	7.43	27	5. 4	12.13	7.22
21	4.51	12.15	7.38	29	5. 8	12.13	7.16
23	4.55	12.14	7.33	31	5.12	12.12	7.11

den 14<sup>de</sup> var jag hemma helle dagar  
Mar var ved kyrkan  
den 15<sup>de</sup> körde vi på voren en ma  
så mycket vi hade  
dät har varit en uttömning  
värme och stark tärk till Säden

4  
bo  
tta  
ut  
uput  
de  
var  
2  
i  
pa  
it  
t

SEPTEMBER.

Dagar		Mån.	Ned.	
1 M	Egidius		0.33	♀ u. kl. 1.10 f.m.
2 T	Iustus		1.37	
3 D	Seraphia		2.46	
4 T	Moses		4. 0	♂ n. kl. 7.49 e.m.
5 F	Eudorus		5.17	○ kl. 11.56 f.m.
6 L	Zacharias		Upp	

Om den barmhertige samariten, Luc. 10.

Högm.: Matth. 5: 43-6: 4. Aftonf.: Rom. 7: 1-6.

7 S	★ 13 e. Tref.		7.24	Regina, S
8 M	Mormesja		7.48	
9 T	AUGUSTA		8.17	2 u. kl. 2.54 f.m.
10 D	Theodard		8.52	☾ Närmast
11 T	Protus		9.36	
12 F	Cyrus		10.29	● kl. 9.17 f.m.
13 L	Amatus		11.33	♂ u. kl. 9.27 e.m.

Om de tio spetälste män, Luc. 17.

Högm.: Joh. 5: 1-14. Aftonf.: Rom. 7: 7-25.

14 S	★ 14 e. Tref.		f.m.	Korsmesja
15 M	Nicethas		0.44	

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	5.14	12.12	7. 9	9	5.31	12. 9	6.46
3	5.18	12.11	7. 4	11	5.35	12. 8	6.40
5	5.22	12.10	6.58	13	5.39	12. 8	6.35
7	5.26	12.10	6.52	15	5.43	12. 7	6.30

hörde farled med 24 laps  
 den 29<sup>de</sup> sadde vi väg och med  
 med salbarpa ostar på tilltåka  
 den 30<sup>de</sup> hörde jag bråk på tröt  
 Strans var på Sunby  
 den 31<sup>de</sup> var jag hemma helledan  
 näst enjane

den 1<sup>de</sup> smidde jag ställe beflag  
 sedan tog vi af 4. träskar hafven  
 i ma  
 den 2<sup>de</sup> hörde vi i voljårdet  
 den 3<sup>de</sup> deto då yk åska om natta  
 den 4<sup>de</sup> sadde vi var vägra frut  
 den 5<sup>de</sup> tog jag upp ett härleri på kypst  
 sedan tog vi af slatten och hörde  
 in väg väg  
 den 6<sup>de</sup> tog vi af 16. träskar Strans var  
 på Sunby  
 den 7<sup>de</sup> var jag hemma helle dager  
 den 8<sup>de</sup> tog vi af värgväg och gränster  
 den 9<sup>de</sup> spår vi af på yårdet  
 den 10<sup>de</sup> spår vi af det sista på  
 värmte  
 den 11<sup>de</sup> hörde vi in sad af yårdet  
 den 12<sup>de</sup> ditto  
 den 13<sup>de</sup> bärjde vi allt af yårdet  
 utmärkt stark till säden i år  
 den 14<sup>de</sup> var jag hemma helle dager  
 Mar var ved kypskar  
 den 15<sup>de</sup> hörde vi hufvoren en ma  
 så mycket vi hadde  
 det har varit en utmärkt  
 värmte och stark stark till säden

den 16<sup>de</sup> körde vi blatt in 3 träpar  
 Herr och med det samma för det år

den 17<sup>de</sup> tog vi upp jordater på tälögra  
 dan & bade i ägi stället

den 18<sup>de</sup> körde vi järn till tälögra samt  
 sådde råg där

den 19<sup>de</sup> gjorde vi fre på trädgården  
 och slöste på yrdet då hann blomqvist  
 söt och mura

den 20<sup>de</sup> var blomqvist här och om mura

den 21<sup>de</sup> var jag hemma

den 22<sup>de</sup> var jag i prästholmerna och  
 smidda

den 23<sup>de</sup> var jag i Jästare at Blomqvist

den 24<sup>de</sup> börja vi upp från stansen på  
 keälaren och sprödde

den 25<sup>de</sup> ditte samt börja att tågka

den 26<sup>de</sup> täckte jag tete Jönas körde Kong

den 27<sup>de</sup> täckte jag första seclan färdig

den 28<sup>de</sup> var jag och Alexander i Hjäve

den 29<sup>de</sup> gjorde jag tete ved keälaren  
 samt tog upp lite potater

den 30<sup>de</sup> yärte jag upp börja i keälaren  
 samt kaffa af väk sad jag

*[Large handwritten signature]*  
 Den 31<sup>de</sup> gjorde jag upp bjergarna  
 i keälaren samt kaffa af väk sad jag  
 Hjäve & sätter af för

den 1<sup>de</sup> körde vi 5 lass muresten Sedare  
 tog vi upp lite potater

den 2<sup>de</sup> tog vi upp lite potater

den 3<sup>de</sup> tog vi upp lite potater Jönas  
 var ved gvarnen efter meöl

den 4<sup>de</sup> var vi lite potater samt tog upp

den 5<sup>de</sup> yek vi till skrift

den 6<sup>de</sup> tog vi upp lite potater

den 7<sup>de</sup> gjorde jag kiffa at Blomqvist  
 den 8<sup>de</sup> var jag i best o. tt

Höstmånad.

Dagar		Mån.	Upp
16	E	Cuphemia	2. 1 ♀ u. kl. 1.14 f.m.
17	D	Lambert	3.19
18	E	Methodius	4.36 <i>skall grisa</i>
19	F	Fredrika	5.52 ● kl. 0.37 f.m.
20	E	Faufsta	Red ♀, ♂ n. kl. 7.0 e.m.

Om två herrars tjänande, Matth. 6.  
 Högm.: Luc. 10: 38-42. Aftonj.: Rom. 8: 1-17.

21	C	★ 15 e. Tref.	6.46 Matthens
22	M	Mauris	7. 9 ○ i 4.21 e.m.
23	E	Defla	7.35 Höstdagjemn.)
24	D	Gerhard	8. 5 2 u. kl. 2.14 f.m.
25	E	Cleophas	8.44 ( Fjermaft
26	F	Cyprianus	9.29
27	E	Damianus	10.20 ○ kl. 11.21 f.m.

Om enkans son i Rain, Luc. 7.  
 Högm.: Joh. 11: 1-45. Aftonj.: Rom. 8: 18-39.

28	C	★ 16 e. Tref.	11.21 Leonard
29	M	Michael	f.m. 3 u. kl. 8.26 e.m.
30	E	Hieronimus	0.27

○	Upp	Midb.	Red	○	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	5.48	12.6	6.24	25	6. 5	12.4	6. 1
19	5.52	12.6	6.18	27	6. 9	12.3	5.56
21	5.56	12.5	6.13	29	6.13	12.2	5.50
23	6. 1	12.4	6. 7	30	6.15	12.2	5.47

den 16<sup>de</sup> körde vi blätt in 3 trävar  
 körr och mäd det samma fördit jär  
 den 17<sup>de</sup> tog vi upp potater på tätögra  
 samt Sadde i ägri skott  
 den 18<sup>de</sup> körde vi jär till tälörka samt  
 Sadde i ägri där  
 den 19<sup>de</sup> gjorde vi frö på trädgården  
 och släppte på yadet då hann blomqvist  
 siet och mura  
 den 20<sup>de</sup> var blomqvist här och om i  
 den 21<sup>de</sup> var blomqvist här och om i

OKTOBER.

Dagar		Mån.	Ned
1 D	Nemigiüs		1.38 ♀ u. fl. 1.37 f.m.
2 E	Ludvig		2.52
3 F	Edvald		4.10 ♂ u. fl. 6.22 e.m.
4 E	Frans		5.31 ○ fl. 11.0 e.m.

Om den förste i himmelriket, Matth. 18.

Högm.: Marc. 10: 13-16. Aftonsf.: Marc. 2: 18-3: 5.

5 S	★ 17 e. Eref.		6.55 ♂, ★ Mich. Dag
6 M	Bruno		Upp Placidus)
7 E	Brigitta		6.51 ( Närmast
8 D	Demetrius		7.33
9 E	Dionysius		8.25 2 u. fl. 1.33 f.m.
10 F	Cereon		9.26
11 E	Probus		10.36 ○ fl. 3.29 e.m.

Om det yppersta budet i lagen, Matth. 22.

Högm.: Joh. 10: 23-38. Aftonsf.: Rom. 9: 14-33.

12 S	★ 18 e. Eref.		11.49 ★ 4 Böldagen
13 M	Theophilus		f.m. Balsfrid)
14 E	Calixtus		1. 6 ½ u. fl. 7.27 e.m.
15 D	Hedvig		2.22

○	Upp	Midb.	Ned	○	Upp	Midb.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	6.17	12.2	5.45	9	6.35	11.59	5.23
3	6.21	12.1	5.39	11	6.39	11.59	5.17
5	6.26	12.0	5.34	13	6.43	11.58	5.12
7	6.30	12.0	5.28	15	6.48	11.58	5. 7

den 1<sup>te</sup> körde vi 5 lass murrsten sedan  
 tog vi upp lite potater  
 den 2<sup>de</sup> tog vi upp lite potater  
 den 3<sup>de</sup> tog vi upp lite potater Frans  
 var vid garvrunnen efter meöl  
 den 4<sup>de</sup> tog vi lite potater samt tog upp  
 den 5<sup>de</sup> gick vi till skroft  
 den 6<sup>de</sup> tog vi upp lite potater  
 den 7<sup>de</sup> gjorde jag kista åt Blomqvist  
 den 8<sup>de</sup> färga jag kista samt tog upp  
 lite potater  
 den 9<sup>de</sup> tog vi upp potater alla  
 den 10<sup>de</sup> tog vi upp potater på åkeren  
 den 11<sup>de</sup> var jag i Kiäret och slakta en 80  
 sedan lätte jag skrota ägri  
 den 12<sup>de</sup> var vi till Blomqvist i ägri  
 då regna och snöiga på det dagen  
 den 13<sup>de</sup> täkte vi Kiälaren på en sida  
 men mäd haln  
 den 14<sup>de</sup> tog vi upp potater i trädgården  
 då var stark venten och snöiga  
 jag tog upp en del daleter rötter  
 den 15<sup>de</sup> satte jag en däre i Kiälaren  
 då var vakent väder. jag tog  
 äfven då upp daleter rötter

första natta frost var den 14<sup>de</sup>  
 på denna höst.

den 16<sup>de</sup> gjorde jag dörre till ena  
 dörr i kiällaren sedan ref vi 8 ton  
 en potater vackert väder  
 den 17<sup>de</sup> ref vi nära fyra ton  
 den 18<sup>de</sup> Sälla jag ref kallt väder då  
 den 19<sup>de</sup> var jag till Blomgästes och  
 och på Kullen

den 20<sup>de</sup> var jag på brovägen Frans  
 körde med Sabo på osten

den 21<sup>de</sup> tog vi upp potatera i ma  
 då var en riktigt summars dag  
 den 22<sup>de</sup> sadde vi litte höst och

den 23<sup>de</sup> bätte jag mina stäfvla  
 den 24<sup>de</sup> var jag på trädgården  
 och på bäcken och förför

den 25<sup>de</sup> hade vi Sabo på osten  
 och körde och plöjde på vall

den 26<sup>de</sup> var vi hemma då rigora  
 både dagar i kallt rigora med bläst

den 27<sup>de</sup> trask Frans och Felgot jag  
 arbete i kiällaren

den 28<sup>de</sup> rigora då måke starkt iag  
 kasta af 2 tonnas tuppre

den 29<sup>de</sup> gjorde jag på isora dörr  
 till kiällaren och var till Blomgästes

den 30<sup>de</sup> gjorde jag på kiällaren

den 31<sup>de</sup> var vi vid station och fette  
 em 2 län på folk borden

Slagtmanad.

Dagar	Mån.	Upp
16 I	Gallus	3.37 ♀ u. kl. 2.13 f.m.
17 F	ANTONETTA	4.51
18 L	Lucas	6. 4 ♂

Om den borttagne, Matth. 9.  
 Högm.: Joh. 9: 1-41. Aftonj.: Rom. 10: 1-13.

19 S	★ 19 e. Tref.	Med ● kl. 1.32 f.m.
20 M	Rasper	5.37 (Ptolemus)
21 T	Urfila	6. 6 ♂ u. kl. 5.33 e.m.
22 D	Severus	6.41
23 I	Severin	7.23 (Fjermast)
24 F	Evergiftus	8.11 ☉ i ♄
25 L	Crispin	9. 8 ♀ u. kl. 0.46 f.m.

Om bröllopsfäderna, Matth. 22.  
 Högm.: Matth. 13: 44-46. Aftonj.: Rom. 10: 14-21.

26 S	★ 20 e. Tref.	10.10 Amandus
27 M	Sabina	11.17 ☉ kl. 5.55 f.m.
28 T	Sim. Judas	f.m.
29 D	Marcijus	0.29
30 I	Zenobia	1.44 ♀ u. kl. 6.23 e.m.
31 F	Dvintinus	3. 2

○	Upp	Mid.	Ned	○	Upp	Mid.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
17	6.52	11.57	5. 1	25	7.10	11.56	4.41
19	6.57	11.57	4.56	27	7.15	11.56	4.36
21	7. 1	11.57	4.51	29	7.20	11.56	4.31
23	7. 6	11.56	4.46	31	7.24	11.56	4.26

den 14<sup>de</sup> gjorde jag och Frans i båtarna  
 i båtarna Frans var vid kvarnen  
 den 14<sup>de</sup> gjorde jag och Frans i båtarna  
 Sklander och Felgot till Blomgästes  
 och trask  
 den 15<sup>de</sup> gjorde vi i båtarna Frans  
 var vid kvarnen efter mid  
 då har varit vackert väder  
 båda veckan mitt och på Kullen  
 slut

NOVEMBER.

Dagar 1 ♀ Alla Helg. D. Mån. Ned 4.23 3, (Tobias)

Om de ätta sälligheter, Matth. 5.  
Sögm.: Matth. 5: 13-16. Aftonj.: Matth. 16: 1-4.

2	♂	★ 21 e. Tref.	♂	5.46	★ Alla Helg. D.
3	M	Eustachius	♂	7.13	○ fl. 9.37 f.m.
4	F	Martinus	♂	Upp	○ Närmast
5	D	EUGEN	♂♂	6.13	♀ u. fl. 3.11 f.m.
6	F	GUSTAF ADOLF	♂♂	7.14	
7	F	Engelbert	♂	8.23	♂ u. fl. 4.55 e.m.
8	♀	Billehad	♂	9.37	

Om konungsmannens räfskap, Matth. 18.  
Sögm.: Matth. 18: 15-22. Aftonj.: Rom. 11: 13-24.

9	♂	★ 22 e. Tref.	♂	10.54	Theodor
10	M	Mårten Luther	♂	f.m.	○ fl. 0.13 f.m.
11	F	Mårten Biskop	♂	0.11	♀ u. fl. 11.51 e.m.
12	D	Konrad	♂	1.27	
13	F	Christian	♂	2.41	
14	F	Hypatius	♂	3.52	♀, ♀ u. fl. 5.20 e.m.
15	♀	Leopold	♂	5. 3	

Dag.	Upp	Midd.	Ned	Upp	Midd.	Ned
	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.
1	7.26	11.56	4.24	9	7.45	11.56
3	7.31	11.56	4.20	11	7.49	11.56
5	7.35	11.56	4.15	13	7.54	11.57
7	7.40	11.56	4.11	15	7.58	11.57

den 24<sup>te</sup> trask Frans och Felgöt jag  
 arbeta i hiättaren  
 den 28<sup>de</sup> rigora det nöke stankt jag  
 kasta af 2 tömmar tupvare  
 den 29<sup>de</sup> gjorde jag på isora där  
 till hiättaren och var till Blomgöfles  
 den 30<sup>de</sup> gjorde jag på hiättaren  
 den 31<sup>de</sup> var vi vid station och fätle  
 om 2 län på folk borden

den 1<sup>te</sup> kasta jag karn och karnva skakar  
 de var vakent väder  
 den 2<sup>de</sup> var vi hemma alla för riga  
 den 3<sup>de</sup> plöte vi upp det sista af klippor  
 vatten och jag kasta karnva färdet  
 den 4<sup>de</sup> gjorde jag till lite med mure  
 den 5<sup>te</sup> Meera sklander färdet i stuga  
 jag gjorde mig ett par träffor de riga  
 den 6<sup>te</sup> efter middagerna vände vi  
 den 7<sup>de</sup> och 8<sup>de</sup> vände vi färdet i enna  
 den 9<sup>de</sup> som godällen var jag till Danta  
 den 10<sup>de</sup> gjorde vi enna skift färdig i  
 battlöföra  
 den 11<sup>te</sup> trask vi karn och färdet för  
 det uppra och kring hiättaren  
 den 12<sup>te</sup> trask vi i trask var tupvare  
 Frans var vid Gvarnen jag och  
 Felgöte tog upp ett rör på slätten  
 den 13<sup>de</sup> vände vi enna skift färdig  
 i battlöföra Frans var vid Gvarna  
 den 14<sup>de</sup> gjorde jag och Frans i battlöföra  
 sklander och Felgöte till Blomgöfles  
 och trask  
 den 15<sup>de</sup> vände vi i battlöföra Frans  
 var vid Gvarnen efter mål  
 det har varit vakent väder  
 två veckor mitt och kallt uppe  
 slut

den 16<sup>de</sup> var jag till Kalmar st. ofan.  
 då börja allt smöga  
 den 17<sup>de</sup> var jag i Sabbarp efter kaffer  
 till Sedars börja jag att göra en ordör  
 för då smöga så vi kunde inte värma  
 den 18<sup>de</sup> gjorde jag fähus där är färdig  
 då var bra venten  
 den 19<sup>de</sup> gjorde jag en mer där till källaren  
 fast för en venten  
 den 20<sup>de</sup> trask vi några kor och kasta  
 den 21<sup>de</sup> var jag ved station och påsta  
 några till banken 24 kr 50 öre  
 den 22<sup>de</sup> var jag i Bilsjöberg  
 den 23<sup>de</sup> var jag hemma  
 den 24<sup>de</sup> sköt vi tre orar Sedars  
 kasta jag  
 den 25<sup>de</sup> var jag och ystgott i Framm  
 i ordet och smidde gångrorn till källan  
 den 26<sup>de</sup> var jag och Frans till pottarna  
 på Håbåret näcker i grefer sedan  
 för vi åt quarmen hem  
 den 27<sup>de</sup> var vi i Sabbarp och sköt  
 en orre sedan stog jag upp källare  
 där  
 den 28<sup>de</sup> trask jag och Oplander  
 Frans var nere med korn  
 den 29<sup>de</sup> var jag på trädet  
 och betade en mjöl fåre  
 den 30<sup>de</sup> var Johan och Sela hemma

den 1<sup>te</sup> trask vi 8 träpar påsvore  
 den 2<sup>de</sup> var jag och Frans i Bilsjöberg  
 smid 16 ljörnytt potate mjöl för gångrorn  
 den 3<sup>de</sup> trask vi 13 träpar grå arter  
 den 4<sup>de</sup> kasta jag tre lösnor  
 den 5<sup>te</sup> var jag ved station med några  
 till banken  
 den 6<sup>te</sup> trask vi några äxe och kasta  
 Den 7<sup>de</sup> regnade och var starkt lövader  
 den 8<sup>de</sup> sköte vi värsväg 4 träpar

Wintermånad.

Dagar	Mån.	Upp	Red
Om Stattepenningen, Matth. 22.			
Sögm.: Marc. 12: 41-44. Aftonj.: Rom. 11: 25-36.			
16	☉	★ 23 e. Tref.	6.12 Edmund
17	M	NAPOLEON	7.20 ☉ kl. 7.12 e.m.
18	T	Marimus	☿ Ned ♀ u. kl. 3.53 f.m.
19	D	Elisabet	☿ 5.18
20	T	Pontus	☿ 6.5 ☾ Fjermast
21	F	Heliodorus	☿ 6.58 ☉ i ☿
22	☾	Cecilia	☿ 7.58 ☽ u. kl. 4.31 e.m.
Om den yttersta domen, Matth. 25.			
Sögm.: Joh. 5: 22-29. Aftonj.: 1 Cor. 15: 22-28.			
23	☉	★ 24 e. Tref.	9.4 Clemens
24	M	Christogonus	☿ 10.11 ♀ u. kl. 11.8 e.m.
25	T	Catharina	☿ 11.23 ☉ kl. 11.16 e.m.
26	D	Linus	☿ f.m.
27	T	Vitalis	☿ 0.37
28	F	Sten	☿ 1.54 ☽
29	☾	Saturninus	☿ 3.15 ♀ u. kl. 4.17 e.m.
Om Christi invidande i Jerusalem, Matth. 21.			
Sögm.: Luc. 4: 16-22. Aftonj.: Ebr. 8: 8-12.			
30	☉	★ 1 i Advent	4.38 Andreas
☉	Upp	Midd.	Red
Dag.	S.m.	L.m.	L.m.
17	8.3	11.57	3.50
19	8.8	11.58	3.47
21	8.12	11.58	3.43
23	8.16	11.59	3.40
☉	Upp	Midd.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
25	8.20	11.59	3.37
27	8.25	12.0	3.34
29	8.29	12.1	3.32
30	8.30	12.1	3.31

svan  
 de  
 af  
 tict  
 r  
 smus  
 var  
 blasp  
 r  
 thorn  
 vid  
 r  
 dora



den 16<sup>de</sup> var jag till Blomqvists. ef. m.  
då börja att snöga

den 17<sup>de</sup> var jag i Sällboorp efter kaffet  
sedan börja jag att göra enवादör  
för då snöga så vi kunde inte värma

den 18<sup>de</sup> gjorde jag fähus där är färdig

då var bra venter

den 19<sup>de</sup> gjorde jag ärrer där är källaren  
fast för en venter

den 20<sup>de</sup> tråk vi några kor och kuffa

### DECEMBER.

Dagar		Mån.	Ned
1	M OSCAR		6. 3 ♀ u. kl. 4.38 f.m.
2	E Beata		7.25 ○ kl. 8.0 e.m.
3	D Zephanias		Upp C Närmast
4	E Barbara		5.59
5	F Crippina		7.17 ♂ n. kl. 4.17 e.m.
6	E NICOLAUS		8.36

Om tecken i solen och månen, Luc. 21.

Högm.: Luc. 17: 20—30. Aftonsf.: Jac. 5: 7—10.

7	S ★ 2 i Advent		9.54 Ngaton
8	M Marice Afl.		11.12
9	I Anna		f.m. ○ kl. 0.31 e.m.
10	D Judit		0.29 2 u. kl. 10.10 e.m.
11	E Daniel		1.42 ♂
12	F Alexander		2.54
13	E Lucia		4. 2 ½ n. kl. 8.46 f.m.

Om Johannes sändebud till Christum, Matth. 11.

Högm.: Luc. 3: 1—15. Aftonsf.: Gal. 3: 23—29.

14	S ★ 3 i Advent		5. 9 Sidorus
15	M Trensus		6.15

○	Upp	Midd.	Ned	○	Upp	Midd.	Ned
Dag.	L.m.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.	L.m.
1	8.32	12.1	3.30	9	8.44	12.5	3.24
3	8.35	12.2	3.28	11	8.47	12.6	3.24
5	8.38	12.3	3.27	13	8.49	12.7	3.23
7	8.41	12.4	3.25	15	8.52	12.8	3.23

den 1<sup>de</sup> tråk vi 8 trävar på bove  
den 2<sup>de</sup> var jag och Frans i Blifflörög  
med 16 ljuren till potate miäl för 22 k. 10  
den 3<sup>de</sup> tråk vi 13 trävar grä arter  
den 4<sup>de</sup> kuffa jag tre kassar  
den 5<sup>de</sup> var jag ved station med jänge  
Till Banken  
den 6<sup>de</sup> tråk vi några ässe och kuffa

Den 7<sup>de</sup> begynde och var starkt töväder  
den 8<sup>de</sup> kuffe vi värög 7 trävar  
den 9<sup>de</sup> kuffa jag några luga bröte  
den 10<sup>de</sup> var jag ved station Frans var  
ved göras efter miäl vi skodde  
gärta första gång Andars gåfite oss  
den 11<sup>de</sup> kuffa jag igång där var tätt  
den 12<sup>de</sup> var jag till patten efter smus  
sedan målde jag grön Frans var  
ved göras efter miäl  
den 13<sup>de</sup> var efter vant Affil i Sällboorp  
Såast Juktela på utterbörög. Här  
och kuffa oss sedan var jag ved station  
den 14<sup>de</sup> var jag hemma  
den 15<sup>de</sup> slakta vi värög och var ved  
program och silde för 57 k. 20 öre

Vi hafva fortfarande blid väder  
lek med snö och snögläp

den 16<sup>de</sup> laga vi litte brate Frans asett och  
yag hysta

den 17<sup>de</sup> var Frans ved Gvarnerumadmitt

den 18<sup>de</sup> var jag i skogen och högg

den 19<sup>de</sup> var jag och Ylfgott ved  
Gvarnen efter miöl Sarrit köpte till  
gul då Svöga och vigora

den 20<sup>de</sup> baka mor

den 21<sup>de</sup> var vi hemma alla

den 22<sup>de</sup> var jag till jactera efter smy

den 23<sup>de</sup> sköt vi till orhöruer jag var  
i Blösbärg och sålde för 2 kr

den 24<sup>de</sup> laga jag en smuslösa, m, m.

den 25<sup>de</sup> var poika ved kyrkan

den 26<sup>de</sup> var jag hemma poika var  
ved kumbla kyrka

den 27<sup>de</sup> var jag och mor hos Jönsson

den 28<sup>de</sup> var jag och Johanna till Blom-

Grofftes på yeiselle

den 29<sup>de</sup> var jag efter mor till Blom-

Grofftes

den 30<sup>de</sup> körde vi 7 lass mjösa torf

den 31<sup>de</sup> körde vi tre lass mjösa torf

Seder för jag efter Johans och Suckla

Sedan om jag var gård bo här

Fulmånad.

Dagar	Mån.	Upp
16 S	Lazarus	7.15 ♀ u. kl. 5.32 f.m.
17 D	Ignatius	8. 8 ● kl. 2.25 e.m.
18 L	Abraham	Med (Fjermast)
19 F	Jak	5.49 ♂ u. kl. 4.2 e.m.
20 L	Jakob	6.52 (⊙ i.) 10.33 f.m.

Om Johannis vittnesbörd, Joh. 1.

Sögm.: Joh. 5: 31-39. Aftons.: 1 Petr. 1: 8-13.

21 S	4 i Advent	8. 0 Thom. Apostl.
22 M	Josaf	9.10 Vintersolst.)
23 L	Israel	10.21
24 D	Adam, Eva	11.35 ♀ u. kl. 9.16 e.m.
25 L	★ Sul-Dag	f.m. ○ kl. 2.21 e.m., 8
26 F	★ Steph. Dag	0.51
27 L	Joh. Evang.	2.11

Om Jesu föräldrars förundran, Luc. 2.

Sögm.: Matth. 2: 19-23. Aftons.: 1 Petr. 2: 1-9.

28 S	★ u. e. Jul	3.32 Menl. Barns D.
29 M	Thomas Biskop	4.53
30 L	David	6.11 ½ u. kl. 7.32 f.m.
31 D	Sylvester	7.21 (Närmast)

Sof, pris och tad ste dig, o Fader käre!

Upp	Midb.	Red	Upp	Midb.	Red
Dag.	L.m.	L.m.	Dag.	L.m.	L.m.
17	8.54	12. 9	25	8.58	12.13
19	8.55	12.10	27	8.58	12.14
21	8.56	12.11	29	8.58	12.14
23	8.57	12.12	31	8.58	12.15

168 H ärs Säd

råg 1 ½ 1/4

kafvere 1 1/4

korn 1/8 1/8

raksäd 1/2 1/8 1/8

Wij  
P. Persson



154  
 Januari den 15<sup>de</sup> hörde vi 17 lys  
 den 16<sup>de</sup> 12  
 den 17<sup>de</sup> 13  
 den 18<sup>de</sup> 10 jord  
 den 19<sup>de</sup> 13 4  
 den 23<sup>de</sup> 17 2  
 den 24<sup>de</sup> 13  
 den 8<sup>de</sup> 14  
 Mars den 7<sup>de</sup> 10  
 den 8<sup>de</sup> af stätten 17  
 April den 17<sup>de</sup> af närabuket 4. 6  
 den 25<sup>de</sup> 8  
 af stätten samt hämt det 6 32 jord

betalt på Banken 6 kr. 39 öre  
 för yörjel 3 39  
 för 25<sup>de</sup> et rognmål 1 88  
 11 60

H. Hanna i Nabbary gård  
 Yörjel har jag ett fjärdedel 5,39 öre  
 Men födan för yörjel af Hanna  
 i Nabbary är 3 kr. 39 öre

147119, 82107, 44

Tabell, angifvande tidsjemningen vid jann middag.  
 Med tidsjemning förstås det antal minuter och sekunder, som  
 bör läggas till (om tecknet + är utfatt) eller dragas ifrån  
 (om tecknet - är utfatt) den tid en rätt insäld solvisare ut-  
 visar, för att erhålla en orts medeltid.

Januari.	April.	Juli.	Oktober.
1.....+ 3=27	3.....+ 3=11	2.....+ 3=49	3.....-11= 7
4.....+ 5 1	6.....+ 2 18	5.....+ 4 21	6.....-12 1
7.....+ 6 21	9.....+ 1 27	8.....+ 4 60	9.....-12 51
10.....+ 7 37	12.....+ 0 39	11.....+ 5 15	12.....-13 36
13.....+ 8 47	15.....+ 0 7	14.....+ 5 36	15.....-14 17
16.....+ 9 53	18.....+ 0 49	17.....+ 5 53	19.....-14 52
19.....+10 51	21.....+ 1 28	20.....+ 6 6	21.....-15 22
22.....+11 43	24.....+ 2 2	23.....+ 6 13	24.....-15 46
25.....+12 29	27.....+ 2 32	26.....+ 6 15	27.....-16 4
28.....+13 7	30.....+ 2 57	29.....+ 6 12	30.....-16 15
31.....+13 38			
Februari.	Maj.	Augusti.	November.
3.....+14= 2	3.....+ 3=18	1.....+ 6= 3	2.....-16=19
6.....+14 18	6.....+ 3 34	4.....+ 5 49	5.....-16 16
9.....+14 26	9.....+ 3 45	7.....+ 6 29	8.....-16 5
12.....+14 27	12.....+ 3 51	10.....+ 5 4	11.....-15 47
15.....+14 22	15.....+ 3 51	13.....+ 4 33	14.....-15 20
18.....+14 10	18.....+ 3 47	16.....+ 3 59	17.....-14 46
21.....+13 52	21.....+ 3 37	19.....+ 3 19	20.....-15 5
24.....+18 23	24.....+ 3 22	22.....+ 2 36	23.....-16 21
27.....+12 59	27.....+ 3 3	25.....+ 1 43	26.....-16 21
	30.....+ 2 40	28.....+ 0 57	29.....-11 19
		31.....+ 0 2	
Mars.	Juni.	September.	December.
1.....+12=25	2.....+ 2=13	3.....- 0=55	2.....-10=11
4.....+11 47	5.....+ 1 43	6.....+ 1 55	5.....- 8 58
7.....+11 4	8.....+ 1 10	9.....- 2 57	8.....- 7 40
10.....+10 18	11.....+ 0 34	12.....- 3 59	11.....- 6 18
13.....+ 9 28	14.....+ 0 3	15.....+ 5 2	14.....- 4 52
16.....+ 8 37	17.....+ 0 41	18.....- 6 6	17.....- 3 24
19.....+ 7 44	20.....+ 1 20	21.....- 7 9	20.....- 2 54
22.....+ 6 49	23.....+ 1 59	24.....- 8 11	23.....- 0 24
25.....+ 5 54	26.....+ 2 28	27.....- 9 12	26.....+ 1 5
28.....+ 4 59	29.....+ 3 15	30.....-10 11	29.....+ 2 33
31.....+ 4 5			31.....+ 3 31

58  
 12  
 10